

2018

Brochure d'informations sur le musée de Guernesey situé aux Candie Gardens.



Bienvenue au musée de Guernesey.

A votre arrivée

Pour accéder au musée, vous devez entrer par la boutique. Vous êtes priés de signaler vos arrivées et départs à la réception. Un membre du personnel vous indiquera où seront déposés vos sacs à dos et vestes durant votre visite (les sacs à dos sont interdits à l'intérieur du musée).

Visite de la boutique

Vous êtes invités à visiter la boutique, uniquement par groupe de 8 (maximum). Chaque groupe devra être supervisé par un adulte durant toute la visite.

Histoire du musée

Le musée a ouvert ses portes en 1978. C'est un bâtiment qui a été construit spécialement à cet effet, il comprend notamment un kiosque à musique datant du 19ème siècle.

Galerie d'Art Rona Cole

Cette galerie porte le nom du premier directeur du musée. Elle abrite les tableaux les plus importants de la collection du musée. La galerie est étroite mais contient plus de 200 œuvres d'art! Certaines œuvres



d'art sont conservées dans des tiroirs car elles sont trop sensibles à la lumière. Vous pouvez ouvrir les tiroirs mais avec extrême précaution. Dans cette galerie, réussirez-vous à trouver :

- Le buste de Victor Hugo par Rodin (Hugo était un modèle difficile qui ne tenait pas en place!)
- Le portrait de Georges Métivier (il écrivait dans le langage de Guernesey, le Guernesiais, qui est une forme de normand)
- La Venus Pool (Piscine de Vénus) par Toplis (il s'agit d'une extraordinaire piscine rocheuse, se trouvant sur l'île de Sercq)
- The Tree of Life (l'arbre de Vie) par Le Vasseur (le musée a demandé à cet artiste local de produire une œuvre d'art pour l'an 2000 – admirez en particulier les animaux !)

Collecting the World – Collections du Monde

Cette section du musée expose des objets parmi les plus exotiques et les plus beaux, provenant du monde entier. Dans cette galerie, saurez-vous trouver:



Premier Construction News

- La méduse de verre (vous pouvez visionner les vidéos à ce sujet)
- The large crystal - Le grand cristal
- Le masque de Haida
- Les montres de poche

The Early People of Guernsey - Les premiers habitants de Guernesey

Dans cette galerie, vous trouverez:

- La vidéo expliquant comment Guernesey s'est formée (voir la vidéo 'sea levels' -niveaux de la mer)
- La maquette du Dolmen de Déhus (cette tombe à couloir se trouve dans la paroisse du Vale)



Premier Construction News

- L'amphore romaine (utilisée pour le transport de liquides tels que le vin ou l'huile)
- La zone consacrée au Guernesiais (utilisez les écouteurs afin d'entendre le langage de Guernesey)

The Folklore of Guernsey (Folklore de Guernesey)

La galerie Folklore of Guernsey a été ouverte en 2017. Cet endroit est dédié à la culture, superstitions et histoires de Guernesey. Dans cette galerie, saurez-vous trouver: (cherchez en Guernesiais (Langage de Guernesey) :

- Le cottage (écoutez les histoires en Anglais ou Guernesiais)
- Le chat momifié (retrouvé sous un hôtel de Guernesey)
- La carte de Guernesey (Pouvez-vous localiser le musée sur la carte ?)



La galerie Brian White

Cette galerie abrite des expositions temporaires. Ces expositions durent en général environ 3 mois. Voici le planning de l'été 2018:

- 30 Mars - 10 Juin - Service médical pendant la 1ère Guerre Mondiale 1914-18 Exposition très poignante utilisant des journaux intimes originaux et souvenirs d'hommes et femmes locaux. Ils ont sacrifié leurs vies afin d'aider les blessés & mourants durant la guerre.
- 22 Juin - 16 Sept - Hugo - Visions d'Exil – Victor Hugo est connu mondialement comme écrivain, mais savez-vous qu'il était également un artiste? Prenez plaisir à regarder ces œuvres d'art suscitant réflexion du plus célèbre résident de Guernesey.



The Discovery Room - la salle des découvertes

C'est un espace pour visiteurs de tous âges, pour découvrir des jeux, livres et jouets démodés. Prenez le temps de regarder chaque détail dans la Discovery room. Ouvrez les armoires et explorez le *Time Warp* (voyage dans le passé). Le *Time Warp*



change chaque année et le thème de l'année 2018 est inspiré par le 25ème anniversaire du film Jurassic Park. Nous vous invitons à utiliser les déguisements ; nous vous prions toutefois d'enlever vos chaussures. Veillez à ne pas porter de costume trop petit pour vous, cela endommagerait les tissus. Aidez-nous à garder cette pièce en ordre, en replaçant les objets à leur place lorsque vous la quittez. Merci d'avance.

Candie Gardens

Le Guernsey Museums se trouve en haut des magnifiques jardins Candie. Les visiteurs peuvent découvrir une large variété de plantes du monde entier dans ce fabuleux jardin. Vous trouverez des arbres et lieux intéressants pour vous ressourcer, ainsi que les statues de la reine Victoria et de Victor Hugo. Derrière la Reine Victoria se trouve la Priaulx Library, une bibliothèque publique spécialisée dans l'histoire familiale. Elle est ouverte au public.

